

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 31. října 2014,

kterým se podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 517/2014 o fluorovaných skleníkových plynech stanovují referenční hodnoty na období od 1. ledna 2015 do 31. prosince 2017 pro každého výrobce nebo dovozce, který v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 oznámil uvedení částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

(oznámeno pod číslem C(2014) 7920)

(Pouze anglické, bulharské, české, estonské, francouzské, chorvatské, italské, lotyšské, maďarské, maltské, nizozemské, německé, polské, portugalské, rumunské, řecké, slovenské, slovinské a španělské znění je závazné)

(2014/774/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 517/2014 ze dne 16. dubna 2014 o některých fluorovaných skleníkových plynech ⁽¹⁾, a zejména na čl. 16 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (EU) č. 517/2014 podléhá množství částečně fluorovaných uhlovodíků odpovídající nejméně 100 tunám ekvivalentu CO₂, které výrobci či dovozci uvedou na trh Unie, množstevním limitům, jejichž účelem je zajistit postupné snižování těchto uhlovodíků.
- (2) Tyto množstevní limity musí stanovit Komise, která každému výrobcí či dovozci přidělí kvóty.
- (3) Pro období 2015 až 2017 by kvóta přidělená výrobcům a dovozci, kteří oznámili údaje v souladu s článkem 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ⁽²⁾, měla být stanovena na základě jednotlivých referenčních hodnot.
- (4) Referenční hodnoty se vypočítají z dostupných údajů na základě ročního průměrného množství částečně fluorovaných uhlovodíků, v jejichž případě výrobci nebo dovozci oznámili jejich uvedení na trh v letech 2009 až 2012, přičemž se nezapočítají množství částečně fluorovaných uhlovodíků určená pro použití podle čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) č. 517/2014 ve stejném období.
- (5) Stanovení referenční hodnoty je limitováno omezeními údajů oznamovaných v souladu s článkem 6 nařízení (ES) č. 842/2006.
- (6) U některých podniků vedl výpočet referenčních hodnot na základě oznámených údajů k záporným množstvím. V jejich případě se proto má za to, že neoznámily uvedení částečně fluorovaných uhlovodíků na trh v letech 2009 až 2012. Může jim být přidělena kvóta podle čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 517/2014.
- (7) Počínaje rokem 2017 by se referenční hodnoty pro výrobce a dovozce měly každé tři roky znovu vypočítat tak, aby podniky mohly pokračovat ve svých činnostech na základě průměrných objemů, které uvedly na trh v bezprostředně předcházejících letech. Platnost tohoto rozhodnutí by proto měla skončit dne 31. prosince 2017.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 150, 20.5.2014, s. 195.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ze dne 17. května 2006 o některých fluorovaných skleníkových plynech (Úř. věst. L 161, 14.6.2006, s. 1).

- (8) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 24 nařízení (EU) č. 517/2014,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Stanovení referenčních hodnot

Pro účely přidělování kvót se za referenční hodnoty pro každého dovozce a výrobce považují hodnoty stanovené v příloze tohoto rozhodnutí, vypočtené na základě údajů oznámených v souladu s nařízením (ES) č. 842/2006 tak, že od ročního průměrného množství částečně fluorovaných uhlovodíků (ve velkém objemu) uvedených na trh Unie v letech 2009 až 2012 se odečte celkové množství částečně fluorovaných uhlovodíků (ve velkém objemu), na které se vztahují výjimky stanovené pro uvedené období v čl. 15 odst. 2 písmenech a) až e) nařízení (EU) č. 517/2014, pokud jsou příslušné údaje k dispozici.

Roční průměr plynů uvedených na trh Unie ve velkém objemu, na které odkazuje tento článek, byl vypočítán tak, že od celkového ročního množství částečně fluorovaných uhlovodíků (ve velkém objemu) vyrobených na trhu Unie a dovezeného na trh Unie se odečte celkové množství částečně fluorovaných uhlovodíků (ve velkém objemu) vyvezených z trhu Unie, přičemž se zohlednil zůstatek zásob plynů ke konci roku.

Článek 2

Doba platnosti

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2015 a jeho použitelnost skončí dnem 31. prosince 2017.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno těmto podnikům:

1	A-gas (UK) Ltd Banyard R., Portbury West BS20 7XH Bristol Spojené království	2	ALCOBRE, S.A. C/Luis I, Nave 6B 28031 Madrid Španělsko
3	ALDIFRIO-Sociedade de Equipamentos de Frio e Ar Condicionado, Lda Rua Principal Lote 17 cv Bairro Estacal Novo 2690-226 Santa Iria Azoia Portugalsko	4	Andreas I. Kannas & Sons Ltd 46 Kallipoleos Av 1071 Nicosia Kypr
5	Arctica Ref OÜ Pärnu mnt.139E/12 11317 Tallinn Harjumaa Estonsko	6	ARKEMA France 420 rue d'Estienne d'Orves Colombes cedex 92705 Francie
7	ARKEMA Quimica S.A. Avda de Burgos 12 28036 Madrid Španělsko	8	Arthur-Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Německo
9	Bang & Bonsomer Estonia Ltd. Järvevana tee 9 F 11314 Tallinn Estonsko	10	BLYE ENGINEERING CO LTD Naxxar Road San Gwann, SGN 9018 Malta

11	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey Spojené království	12	BULK H24 DI PAVAN DANIELE E C. 10 Via Carro Maggiore 20060 Mediglia Itálie
13	Calorie fluor 15 Rue Henri Brisson 34500 Béziers Francie	14	CARTESIO SRL Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Itálie
15	Centrum Klima S.A. ul. Sochaczewska 144, Wieruchów 05-850 Ożarów Mazowiecki Polsko	16	D. Maniadis – N. Tairis Ltd 117-119 Aghialou s. 18544 Piraeus Řecko
17	DUPONT DE NEMOURS (Nederlands) B.V. Baanhoekweg 22 Dordrecht 3313 LA Nizozemsko	18	ELETANCO A.E. LTD Christou Samara 8 Limassol 3050 Kypr
19	Envasado Xiomara S.L. Pol. Ind. La Torrecilla Chica, 6 Yeles, Toledo 45220 Španělsko	20	Equinoxe Kft Gubacsi út. 24, Citypoint 9, Business Park Building A 1097 Budapest Maďarsko
21	ESTO Cheb spol. s r. o. Palackého 2087/8a 350 02 Cheb Česká republika	22	ETIS d.o.o. Tržaška 333 1000 Ljubljana Slovinsko
23	Eurotech Fire Protection Ltd. Unit 6 The Business Centre RG412QZ Wokingham UK	24	Ferrotec GmbH Seerosenstr. 1 72669 Unterensingen Německo
25	FIBRAN s.a. Terpni 622 00 Řecko	26	Foosung Slovakia spol. s r. o. L. Štúra 1030/74 1901 Ilava Slovensko
27	Frigo Chem Ltd. Lotos 22 S. 4006 Plovdiv Bulharsko	28	FRIGO KOR Majstorska 11 10000 Zagreb Chorvatsko
29	Frigo Plus d.o.o Ljudevita Posavskog 8 10360 Sesvete Chorvatsko	30	Frigocommerce International Ltd. Dunav Blvd. 79 A 4003 Plovdiv Bulharsko
31	Friogas, S.A. Poligono Industrial Sepes, Parcela 10 46500 Sagunto Španělsko	32	Galco S.A. Avenue Carton de Wiart 79 1090 Brussels Belgie

33	Gases: Research, Innovation & Technology SL, Pol. Ind. El Punsic parcela 8,3 CP 08279 Avinyo Španělsko	34	Gas-Servei Motores, 151-155 nave n° 9 8038 Barcelona Španělsko
35	General Gas S.r.l Via Aosta, 5 20063 Cernusco S/N Itálie	36	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Německo
37	GREENCHEMICALS srl Via G.DE Chirico, 4 20900 Monza Itálie	38	HARP International Limited Gellihirion Industrial Estate Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Spojené království
39	Heatron Co. Ltd 153, Yiannou Kranidioti Avenue 2231 Latsia Kypr	40	Honeywell Fluorine Products B. V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nizozemsko
41	Ingle AS Ingliste küla Kehtna vald 79004 Raplamaa Estonsko	42	Linde AG Geschäftsbereich Linde Gas Seitnerstr. 70 82049 Pullach Německo
43	LINDE GAS ITALIA S.r.l. Via G. Rossa, 3 20010 Arluno (MI) Itálie	44	Linde Gaz Polska Sp. z o.o. al. Jana Pawła II 41a 31-864 Kraków Polsko
45	LORENZI MICAELA Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Itálie	46	Mariel Srl Via Olubi,5 28013 Gattico (NO) Itálie
47	MATERO Ltd 22 Nikkis Ave. 1664 Nicosia Kypr	48	MB Frigo Grupa d.o.o. Bani 81 10010 Zagreb Chorvatsko
49	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX UK	50	Moralte OÜ Ravila 53e Tartu 51011 Estonsko
51	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF UK	52	Odissey 71 Ltd 57 Vasil Drumev s. 9002 Varna Bulharsko
53	Odissey Trade Ltd 57 Vasil Drumev s. 9002 Varna Bulharsko	54	Polymer Insulation Products NV Industrielaan 9 9990 Maldegem Belgie

55	REMEDICA Ltd Aharnon 4 3056 Limassol Industrial Estate Kypr	56	REVERS Ltd Katlakalna 4C LV1073 Riga Lotyšsko
57	S.C. LINDE GAZ ROMANIA S.R.L. Strada Avram Imbroane Nr.9 Timișoara, județul Timiș 300136 Rumunsko	58	Savi Inwestycje Sp. z o.o. ul. Wołowska 2 55-120 Oborniki Śląskie Polsko
59	Sc. Electro candy Srl. Iasomie 56 A 410174 Oradea Rumunsko	60	Settala Gas S.p.A. Viale delle Industrie n°18 Settala 20090 Itálie
61	SILCO d.o.o. Šentrupert 5a 3303 Gomilsko Slovinsko	62	Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 10 000 Zagreb Chorvatsko
63	Sinteco S.R.L. Via IV Novembre n. 51 28065 Cerano (NO) Itálie	64	Soc. Port. do Arlíquido, „Arlíquido“, Lda. Rua Dr. António Loureiro Borges, 4 – 2º, Arqui- parque, Miraflores Algés 1495-131 Portugalsko
65	SOLQUIMIA IBERIA, S.L. C/Paraguay 4 (P.I. Centrovía) 50198 La Muela Španělsko	66	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 Hannover 30173 Německo
67	Solvay Bario E Derivati S.p.A. 84 Via Degli Olivetti Massa 54100 Itálie	68	Solvay Fluorés France 25 rue de Clichy Paris 75009 Francie
69	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la République Tavaux 39501 Tavaux Cedex Francie	70	Systherm D. Gazińska s. j. ul. św. Wincentego 7 61003 Poznań Polsko
71	TAIRIS AEE 68 Petrou Ralli s. 12241 Egaleo Řecko	72	Tazzetti S.p.A. Corso Europa 600/A I – Volpiano (TO) 10088 Itálie
73	Tazzetti, S.A.U. Calle Roma 2 Torres de la Alameda 28813 Španělsko	74	Tepostop Pardubická 1777 Přelouč 53501 Česká republika

75	Termo Schiessl Sp. z o.o. ul. Raszyńska 13 05-500 Piaseczno Polsko	76	TOPOX-FOAM, S.L. POL. IND. EL MAS VELL C/DE L'OLI S/N Vallmoll, Tarragona 43144 Španělsko
77	Vrec Kosouth U-12 Szatymaz 6763 Maďarsko	78	Westfalen AG Industrieweg 43 Münster 48155 Německo
79	WIGMORS ul. Irysowa 5 51-117 Wrocław Polsko		

V Bruselu dne 31. října 2014.

Za Komisi
Connie HEDEGAARD
členka Komise

PŘÍLOHA

Referenční hodnoty ⁽¹⁾ na období od 1. ledna 2015 do 31. prosince 2017 pro každého výrobce a dovozce, který oznámil uvedení částečně fluorovaných uhlovodíků na trh v letech 2009 až 2012

Referenční hodnota (RH) se vypočítá podle vzorce:

$RH = \text{průměr [2009–2012] (POM – EX)}$

Hodnota (POM – EX) se stanoví každoročně a poté se použije její průměr za čtyřleté období

kde:

- POM jsou plyny uvedené na trh ve velkém objemu. $POM = P + I - E + \Delta s$, kde: P: výroba, I: dovozy, E: přímé vývozy, Δs : rozdíl v zásobách ke konci roku, tedy zásoby k 1. lednu 20xx – zásoby k 31. prosinci 20XX
- EX jsou plyny ve velkém objemu, na něž se vztahují výjimky podle čl. 15 odst. 2 písmen a) až e) uvedeného nařízení na základě dostupných údajů.

⁽¹⁾ Obchodně citlivá informace – důvěrné – nezveřejní se.